SC44** Series

Vacuum Cleaner
user manual

* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
4. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
5. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
   Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet.

Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

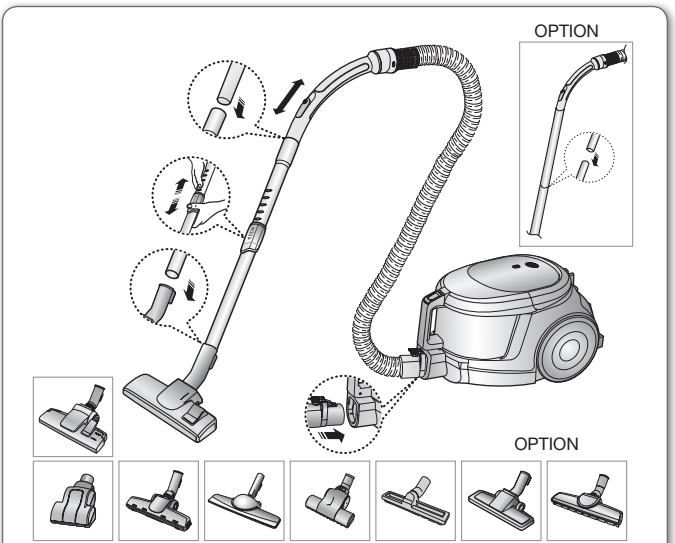
ASSEMBLING THE CLEANER
05

OPERATING THE CLEANER
06
06 ON/OFF Switch
06 Power Cord
06 Suction Control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER
07
07 Using accessory
08 Maintain floor tools
10 Emptying the dust bin
11 When to clean the dust pack
12 Cleaning the dust pack
13 Cleaning the outlet filter

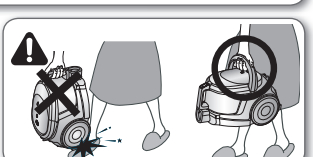
TROUBLESHOOTING
14

assembling the cleaner

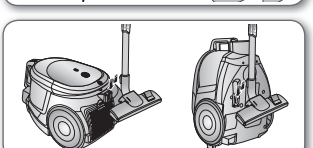


- Features may vary according to model.

- Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

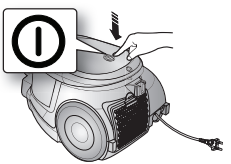


- For storage, park the floor nozzle.



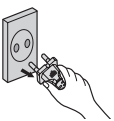
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

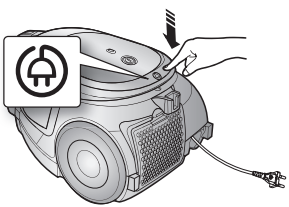


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



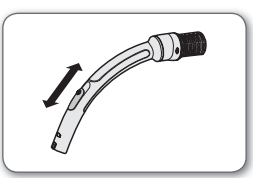
POWER CORD



SUCTION CONTROL

- HOSE

  To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

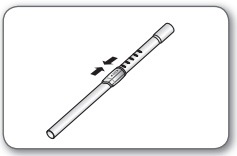


maintain tools and filter

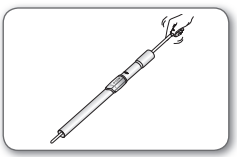
USING ACCESSORY

Pipe (Option)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

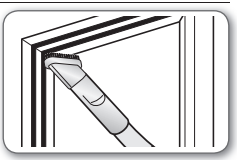


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

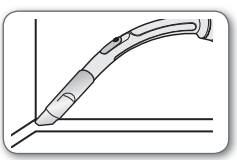


Accessory

- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

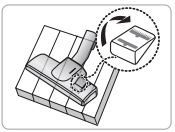


MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

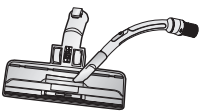
- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

Carpet Cleaning



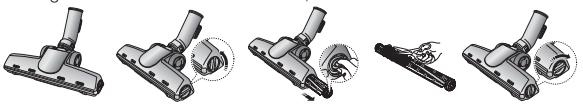
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush (Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

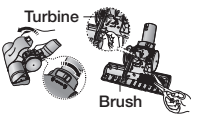


Blanket brush (Option)

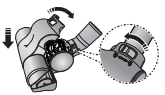
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.

Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



WARNING

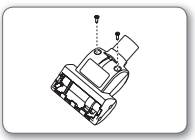
Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

maintain tools and filter

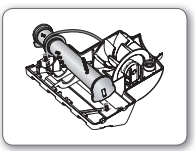
Mini turbo brush (Optional)

- TO REPLACE BRUSHROLL

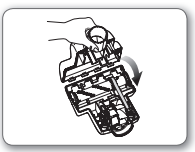
1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the Mini turbo brush to remove the faceplate and clear any obstructions.



2. Inspect condition of brushroll.
   Replace brushroll if brushes are worn down.
   To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing.
   Insert ends of brushroll into same slots to replace.
   Inspect belt to ensure that it is in good condition.
   If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

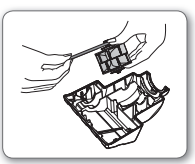


3. Using at MAX.
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



- TO REPLACE BELT

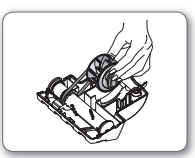
1. Remove bottom plate.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.



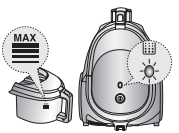
2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.

3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll. Insert brushroll into slots in nozzle housing.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.

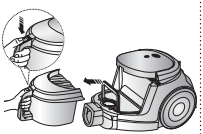
4. Fit Mini turbo brush back together as described in To Replace Brushroll instructions.



EMPTYING THE DUST BIN

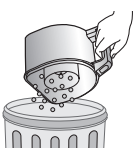


1. Once dust reaches the dust full mark, light on the lamp of filter check, or suction is noticeably reduced during cleaning. Empty.

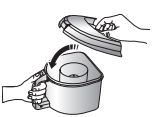


2. Take the dust bin out by pressing the button.

3. Separate the dust bin cover.



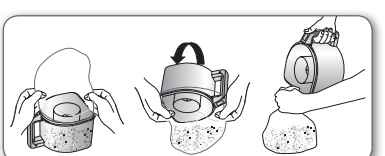
4. Throw away dust into the bin.



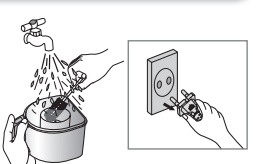
5. Close the dust bin cover.

6. Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/ allergy sufferers)



You may rinse the dust bin with cold water.

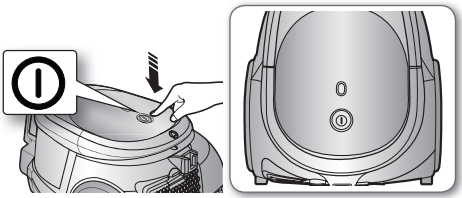


maintain tools and filter

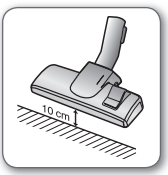
WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

Push the button to working



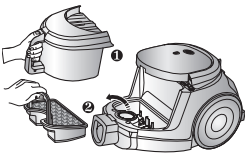
If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.



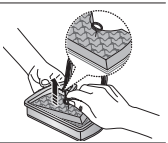
When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

CLEANING THE DUST PACK

1. Remove the dust bin and dust pack as shown.

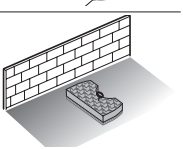


2. Remove the sponge and filter from the dust pack.

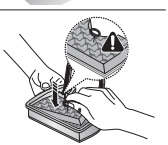


3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

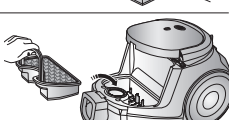
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



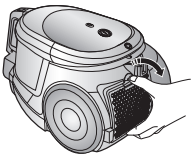
6. Put the assembled dust pack into the main body.



Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

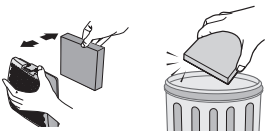
maintain tools and filter

CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

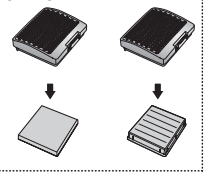
OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

OPTION



troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

SAMSUNG

لأي أسئله لها علاقه بمنتجات سَامْسُوخْ يُرجى الإتصال بمركز خدمة عملاء شركة سَامْسُوخْ

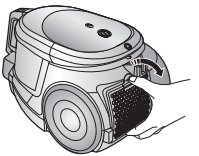
Web Site	Customer Care Center ☎	Country
www.samsung.com	800-SAMSUNG(726-7864)	U.A.E
www.samsung.com	8000-4726	BAHRAIN

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل
المحرك لا يعمل	• افحص كل من الكبل والقابس والمقبس. • اتركه حتى يبرد.
تناقص قوة الشفط تدريجيا.	• افحص ما إذا كان يوجد انسداد وقم بإزالته.
لا يلتف السلك بشكل كامل.	• اسحب السلك للخارج بمسافة مترين إلى ٣ أمتار وادفع زر إرجاع السلك لأسفل.
عدم التقاط المكنسة الكهربائية للأوساخ.	• افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.
تناقص قوة الشفط أو انخفاضها	• يُرجى فحص المرشح وإذا لزم الأمر قم بتنظيفه كما هو موضح بالإرشادات. وإذا لم تكن المرشحات بحالة جيدة، فاستبدلها بأخرى جديدة.
حدوث سخونة زائدة في جسم المكنسة	• الرجاء فحص المرشحات، وقم بتنظيفها إذا لزم الأمر كما هو موضح في الإرشادات.
تفريغ شحنات كهربية ثابت	• الرجاء خفض قوة الشفط.

صيانة الأدوات والمرشح

تنظيف مخرج المرشح



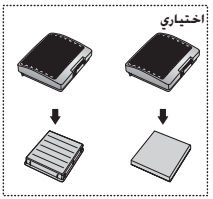
اضغط على جزء الإطار الثابت الموجود بالجزء الخلفي من الجسم الرئيسي لإزالته.

المرشح الدقيق - اختياري

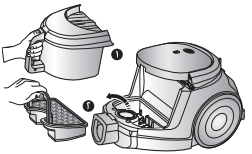
قم بإزالة مرشح الإخراج المسدود واستبدال آخر به.

تتوفر مرشحات الاستبدال لدى موزع Samsung المحلي لديك.

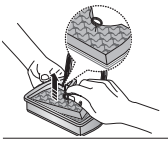
اختياري



تنظيف كيس الأتربة

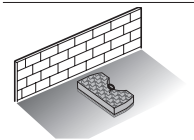


١. قم بإخراج حاوية الأتربة وسلة الأتربة كما هو موضح.

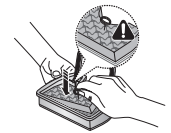


٢. قم بإخراج الإسفنجة والمرشح من حاوية الأتربة.

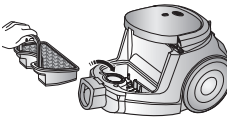
٣. قم بغسل الإسفنجة والمرشح لحاوية الأتربة بالمياه.



٤. اترك الإسفنجة والمرشح في الظل لأكثر من ١٢ ساعة حتى تجف.



٥. ضع الإسفنجة والمرشح داخل حاوية الأتربة.



٦. ضع حاوية الأتربة داخل الجسم الرئيسي.

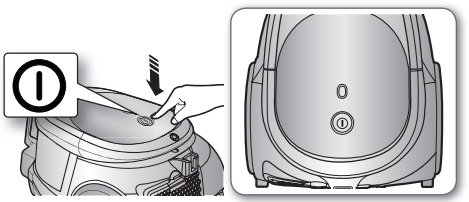
تأكد من أن المرشح جاف تمامًا قبل إعادته مرة أخرى داخل المكنسة الكهربائية. اتركه لمدة ١٢ ساعة حتى يجف.

صيانة الأدوات والمرشح

متى ينبغي تنظيف حاوية الأتربة؟

- في حالة ملاحظة انخفاض معدل الشفط أثناء عملية التنظيف. يُرجى فحص حاوية الأتربة كما هو موضح أدناه.

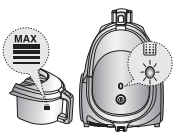
اضغط على الزر للتشغيل



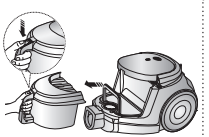
في حالة ملاحظة انخفاض معدل الشفط وكان المدخل على ارتفاع ١٠ سم من أرض مسطحة، قم بتنظيفه.

في حالة استمرار تناقص قوة الشفط بشكل ملحوظ، يُرجى تنظيف حاوية الأتربة كما هو موضّح بالشكل التالي.

تفريغ حاوية الأتربة

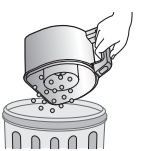


١. بمجرد وصول الأتربة إلى علامة امتلاء الأتربة. يومض مصباح فحص المرشح أو ينخفض معدل الشفط أثناء التنظيف بشكل ملحوظ. فارغ.



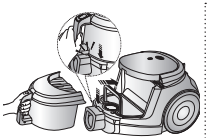
٢. أخرج حاوية الأتربة بدفع الزر.

٣. قم بفصل غطاء حاوية الأتربة.



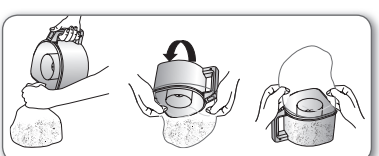
٤. قم بتفريغ الأتربة من الحاوية.

٥. أغلق غطاء حاوية الأتربة.

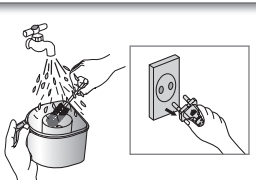


٦. قبل الاستخدام، ادفع حاوية الأتربة إلى داخل الجسم الرئيسي للمكنسة الكهربائية حتى تسمع صوت "قرقعة".

- قم بالتفريغ في كيس بلاستيكي. (هذا إجراء مستحسَّن لمن يعانون من أمراض الربو/الحساسية)



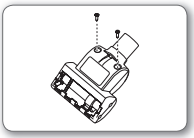
يمكنك تنظيف حاوية الأتربة بالماء البارد.



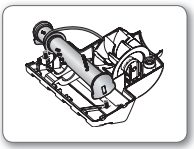
صيانة الأدوات والمرشح

فرشاة التربو الصغيرة (اختيارية)

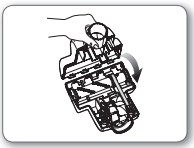
- استبدال أسطوانة الفرشاة



١. في حالة وجود انسداد أو مخلفات مرئية، قم بفك المسمارين بالجزء الخلفي من فرشاة التربو "الصغيرة" لإزالة الغطاء والتخلص من أي عوائق.

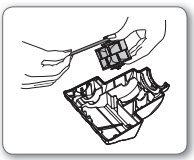


٢. افحص حالة أسطوانة الفرشاة.
استبدل أسطوانة الفرشاة إذا كانت بالية.
لفك أسطوانة الفرشاة، اسحبها لأعلى ثم للخارج من نهاية الفتحات الموجودة في جُويف الخرطوم.
أدخل نهايات أسطوانة الفرشاة في الفتحات نفسها للاستبدال.
افحص السير للتأكد أنه بحالة جيدة.
إذا كان السير مقطوعًا أو به شقوق، استبدله وفقًا لإرشادات استبدال السَّير.



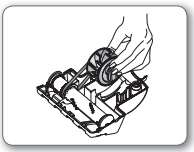
٣. استخدام الوضع MAX
اضغط على الزر MAX (الحد الأقصى) لتشغيل المكنسة الكهربائية بأقصى حد للشفط.

- استبدال السَّير



١. قم بفك اللوحة السفلية.
راجع الشكل الموجود في إرشادات "استبدال أسطوانة الفرشاة".

٢. قم بلف أحد طرفي السَّير الجديد حول عمود دوران البكرة.



٣. قم بلف الطرف الآخر للسَّير حول المنطقة المُحددة له على أسطوانة الفرشاة. وأدخل أسطوانة الفرشاة في فتحات جُويف الخرطوم.
راجع الشكل الموجود في إرشادات "استبدال أسطوانة الفرشاة".

٤. ثبت فرشاة التربو "الصغيرة" بشكل صحيح كما هو موضح في "إرشادات استبدال أسطوانة الفرشاة".

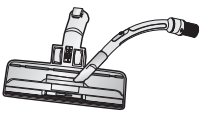
صيانة أدوات الأرضية

٢-الفرشاة الثابتة (اختيارية)

• اضبط ذراع المدخل وفقًا لسطح الأرضية.

تنظيف السجاد تنظيف الأرضية

• قم بإزالة أية مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.



فرشاة تنظيف الشعر (اختيارية)

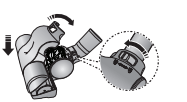
لإزالة شعر الحيوانات والأنسجة الموجودة على السجاجيد بطريقة مميزة.
يؤدي استخدام المكنسة الكهربائية بشكل متكرر في إزالة الشعر أو فراء الحيوانات الأليفة إلى سقوط العجلة الدوارة نتيجة لحدوث تشابك حول الأسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الأسطوانة بعناية.

فرشاة تنظيف الباركيه (اختيارية)

تعيق العوالق على التربينة الفرشاة عن الدوران. ولذلك تحتاج إلى فض تشابكها كما يلي. لالتقاط شعر الحيوانات الأليفة والأنسجة الموجودة على المفروشات المنجدة ومفروشات السرير.

قم بإزالة أية مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.

أدر مفتاح القفل إلى موضع "فك القفل" ثم أزل المواد المتبقية.



لإعادة التجميع، قم بمحاذاة الغطاء مع الجزء الأمامي من الجسم الرئيسي ثم إغلاقه. وبعد إغلاق الغطاء، تأكد من وضع زر القفل على الموضع "LOCK".

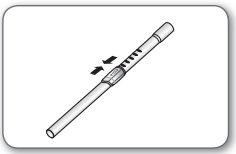
تحذير

هذا الاستخدام للشراشف فقط. ولذلك يُرجى توخي الحذر من تلف الفرشاة أثناء إزالة العوالق.

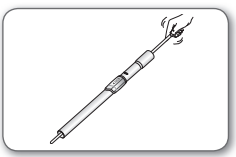
صيانة الأدوات والمرشح

استخدام الملحق

الأنبوب (اختياري)

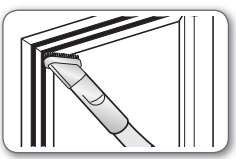


- قم بضبط طول الأنبوب المتداخل عن طريق تحريك زر التحكم في الطول الموجود بوسط الأنبوب المتداخل للخلف وللأمام.

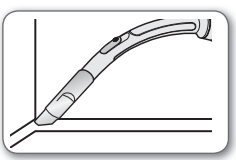


- لفحص الانسدادات، افصل الأنبوب المتداخل وقم بضبطه لتقصيره، حيث يسمح ذلك بتنظيف المخلفات العالقة بالأنبوب.

الملحق



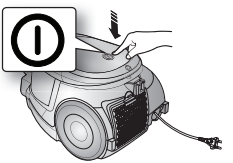
- فرشاة إزالة الأتربة للأثاث والأرفف والكتب وما إلى ذلك.

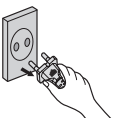


- أداة التجاويف للدفايات والتجاويف والأركان وبين الوسائد.

تشغيل المكنسة

مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

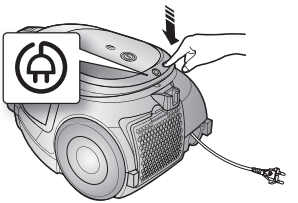




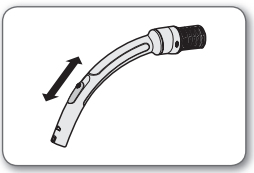
تنبيه

- عند فصل القابس من مأخذ التيار الكهربي. اسحب القابس وليس السلك.

سلك التيار الكهربي



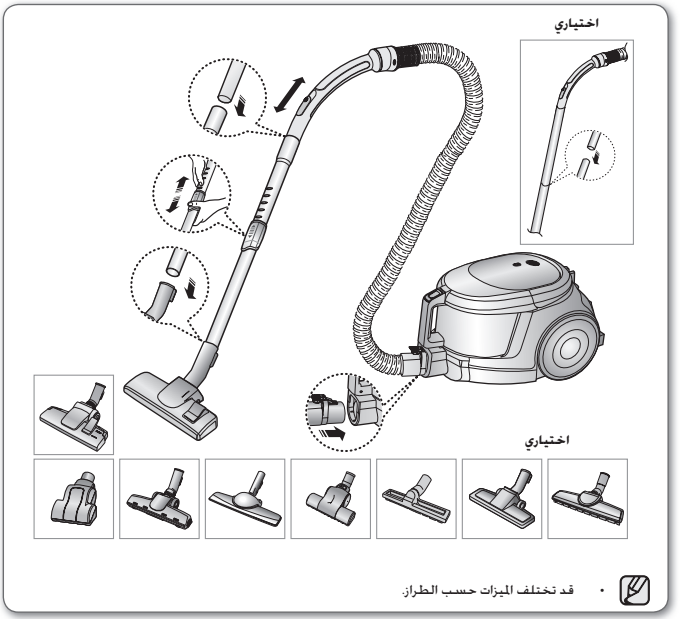
التحكم في الشفط



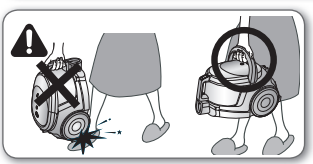
- الخرطوم

لتقليل قوة الشفط لتنظيف السنائر والسجاد الصغير والأقمشة الخفيفة الأخرى. اسحب سدادة الهواء حتى تظهر الفتحة.

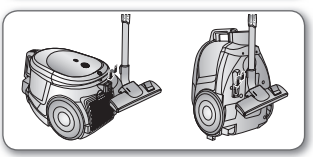
تجميع المكنسة



- قد تختلف الميزات حسب الطراز.



- لا تضغط على زر مقبض حاوية الأتربة أثناء حمل الجهاز.



- بالنسبة للتخزين. قم بتثبيت خرطوم الأرضية.

المحتويات

تجميع المكنسة
٠٦

تشغيل المكنسة
٠٧
٠٧ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
٠٧ سلك التيار الكهربي
٠٧ التحكم في الشفط

صيانة الأدوات والمرشح
٠٨
٠٨ استخدام الملحق
٠٩ صيانة أدوات الأرضية
١١ تفريغ حاوية الأتربة
١٢ متى ينبغي تنظيف حاوية الأتربة؟
١٣ تنظيف كيس الأتربة
١٤ تنظيف مخرج المرشح

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها
١٥

٩. يمنع على الأطفال اللعب بهذا الجهاز منعاً باتاً. كما يحظر عليهم القيام بأي أعمال صيانة مرتبطة بتنظيف واستعمال الجهاز ما لم يخضعوا لإشراف أشخاص بالغين.
١٠. يجب إزالة القابس من مأخذ التيار الكهربي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
١١. يوصى بعدم استخدام سلك تمديد.
١٢. في حالة عدم عمل المكنسة الكهربائية بشكل سليم. قم بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة واتصل بأحد وكلاء الخدمة المعتمدين.
١٣. في حالة تلف سلك مصدر التيار. يجب استبداله من الجهة المُصنّعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أي شخص مؤهل على نحو مماثل لتجنب حدوث أخطار.
١٤. لا تحمل المكنسة الكهربائية من خلال الإمساك بالخرطوم. واستخدم المقبض الموجود بجهاز المكنسة الكهربائية.
١٥. افصل قابس المكنسة الكهربائية في حالة عدم استخدامها. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل فصل القابس.

معلومات السلامة

احتياطات سلامة هامة

١. اقرأ جميع الإرشادات بعناية. قبل الشروع في التشغيل. تأكد من أن الجهد الكهربي لمصدر الكهرباء هو نفسه الموضح على لوحة التقدير الموجودة بالجزء السفلي من المكنسة.

٢. تحذير: لا تستخدم المكنسة الكهربائية عندما تكون السجادة أو الأرضية مبتلة.
ولا تستخدمها لشفط المياه.

٣. لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون حاوية الأتربة.
وافرغ حاوية الأتربة قبل امتلائها للحفاظ على كفاءتها.

٤. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط أعواد الثقاب أو الرماد الساخن أو أعقاب السجائر.

٥. وعليك الحفاظ على المكنسة الكهربائية بعيدًا عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. فقد تتسبب الحرارة في تلف الأجزاء البلاستيكية للوحدة وتغيير ألوانها.

٦. تجنب التقاط الأشياء الصلبة والحادة بالمكنسة الكهربائية حيث أنها قد تتسبب في تلف أجزاء المكنسة. أيضًا تجنب الوقوف على أجزاء الخرطوم. ولا تضع جسمًا ثقيلاً على الخرطوم.
ولا تقم بسد منفذ الشفط أو الطرد.

٧. قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية من المفتاح الموجود بالجهاز قبل نزع القابس من مأخذ التيار الكهربي. افصل القابس من مأخذ التيار الكهربي قبل تغيير كيس أو حاوية الأتربة. ولتجنب حدوث تلف. الرجاء فصل القابس بجذبه وليس بسحب السلك.

٨. يمكن للأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، أو الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو العصبية أو العقلية المنخفضة، أو القليلي الخبرة والمعرفة ، استعمال هذا الجهاز فقط في حال خضوعهم لإشراف الأهل أو حصولهم على التعليمات المتعلقة بالاستعمال الآمن واستيعاب مخاطره.

معلومات السلامة

معلومات السلامة

- قبل تشغيل الجهاز، الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

- نظراً لأن إرشادات التشغيل التالية تقوم بتغطية مختلف الطرازات، قد تختلف خصائص المكنسة الكهربائية لديك اختلافاً طفيفاً عن تلك الأنواع الموصوفة في هذا الدليل.

رموز التنبيهات / التحذيرات المستخدمة

	يشير إلى وجود خطر قد يؤدي إلى حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.
	يشير إلى وجود خطر حدوث إصابة شخصية أو تلف مادي.

الرموز الأخرى المستخدمة

	يشير إلى شيء يجب ألا تفعله.
	يشير إلى شيء يجب اتباعه.
	يشير إلى أنه يجب عليك فصل قابس التيار الكهربي من المقبس.

سلسلة SC44**

المكنسة الكهربائية

دليل المستخدم

العربية

* قبل الشروع في تشغيل هذه الوحدة، الرجاء قراءة الإرشادات بعناية.
* للاستخدام الداخلي فقط.

تخيل الإمكانات الهائلة

شكرًا لشرائك أحد منتجات Samsung.
للحصول على خدمة أكثر تكاملاً،
الرجاء تسجيل المنتج الخاص بك على الموقع
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Série SC44**

Aspirateur
Manuel d'utilisation

✻ Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
✻ Utilisation intérieure uniquement.

Français

un monde de possibilités

Merci d'avoir choisi un produit Samsung.
Afin de bénéficier d'un service plus complet, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.

- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

SYMBOLES DANGER/ATTENTION UTILISÉS

	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
	Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique une action INTERDITE.
	Indique une action que vous devez effectuer.
	Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur.
2. DANGER : N'utilisez pas l'aspirateur si le tapis ou le sol à nettoyer est mouillé.
   N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. N'utilisez pas l'aspirateur sans le réservoir de poussière. Videz le réservoir de poussière avant qu'il ne soit entièrement plein afin de garantir des performances optimales.
4. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes.
5. Maintenez l'aspirateur à l'écart des cuisinières et autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'appareil.
6. Évitez d'aspirez des objets pointus ou tranchants car ils risqueraient d'endommager l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau.
   N'obstruez pas l'orifice d'aspiration ou de ventilation.
7. Actionnez le bouton de mise hors tension situé sur le corps de l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique avant de remplacer le sac ou de vider le réservoir de poussière. Afin d'éviter tout

dommage, débranchez la prise en la tenant par la fiche, et non en tirant sur le cordon.

8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité.
9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
10. La fiche doit être débranchée de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance sur l'appareil.
11. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
12. Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et contactez un technicien de maintenance agréé.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
14. Ne portez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau. Utilisez la poignée de l'aspirateur.
15. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Actionnez le bouton de mise hors tension avant de débrancher l'appareil.

Table des matières

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

06

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR

07 Mise sous/hors tension
07 Cordon d'alimentation
07 Commande d'aspiration

07

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE

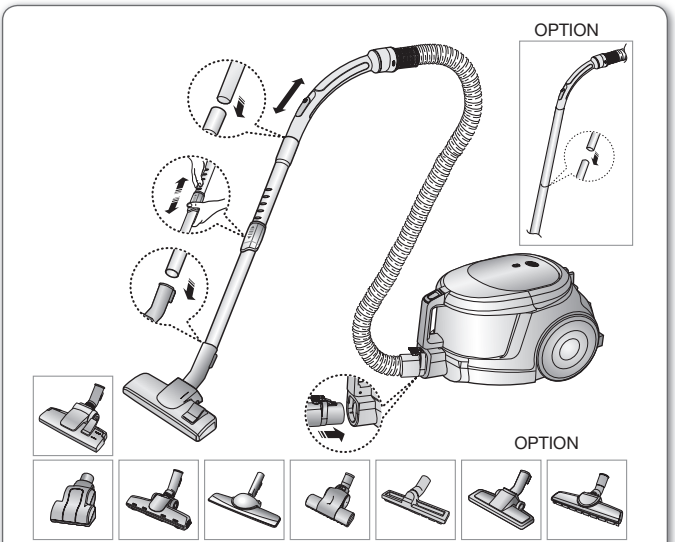
08 Utilisation des accessoires
09 Entretien des brosses
11 Vider le réservoir de poussière
12 Quand nettoyer le groupe filtrant ?
13 Nettoyage du groupe filtrant
14 Nettoyage du filtre de sortie

08

DÉPANNAGE

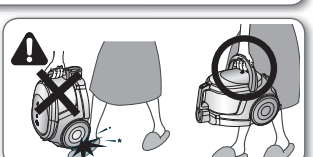
15

montage de l'aspirateur

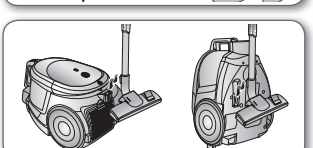


• Les fonctions peuvent varier en fonction du modèle.

• N'appuyez pas sur le bouton de la poignée du réservoir de poussière lorsque vous portez l'appareil.

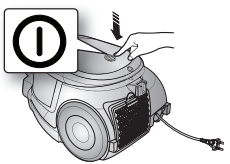


• Avant d'entreposer l'aspirateur, fixez le suceur à parquets sur sa position de rangement.



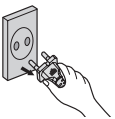
fonctionnement de l'aspirateur

MISE SOUS/HORS TENSION

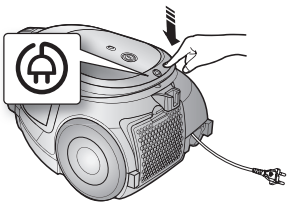


ATTENTION

- Lorsque vous débranchez la fiche d'une prise électrique, tenez la fiche, non le cordon.



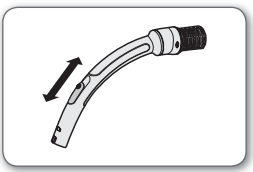
CORDON D'ALIMENTATION



COMMANDE D'ASPIRATION

- TUYAU

  Afin de réduire la puissance d'aspiration pour nettoyer des rideaux, des petits tapis et autres tissus délicats, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à faire apparaître entièrement l'ouverture.

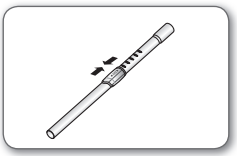


entretien des outils et du filtre

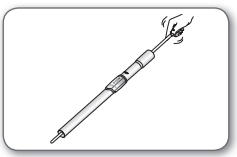
UTILISATION DES ACCESSOIRES

Tube (en option)

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de contrôle de la longueur situé au centre du tube.

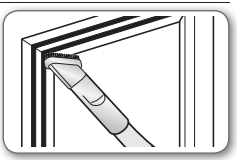


- En cas d'obstruction, retirez le tube télescopique et réglez-le sur la longueur minimum. Cela permet d'éliminer plus facilement tout objet obstruant le tube.

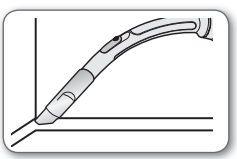


Accessoires

- Brosse dépoussiérante pour meubles, étagères, livres, etc.



- Embout plat pour radiateurs, fentes, recoins, nettoyage entre des coussins.

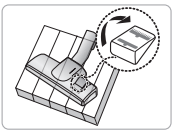


ENTRETIEN DES BROSSES

Brosse 2 positions (en option)

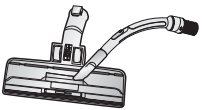
- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.

Nettoyage de moquette



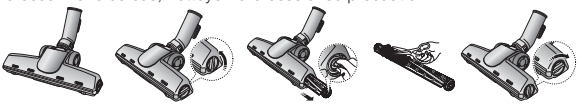
Nettoyage de sol dur

- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes. Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.

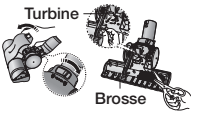


Brosse pour couverture (en option)

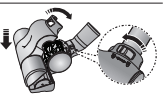
Si la turbine est obstruée, la brosse ne tourne plus. Elle doit alors être débouchée comme suit. Permet d'aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les tissus d'ameublement et le linge de lit.

Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.

Placez le bouton de verrouillage sur « UNLOCK » et retirez les saletés.



Pour le remontage, alignez le capot à l'avant du corps principal et fermez. Une fois le capot fermé, assurez-vous que le bouton de verrouillage est bien sur la position « LOCK ».



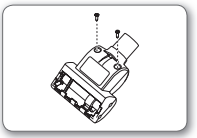
AVERTISSEMENT

Utilisez cet accessoire uniquement pour le linge de lit. Prenez garde de ne pas endommager la brosse lorsque vous devez la déboucher.

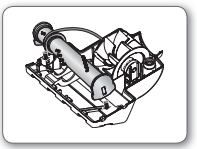
entretien des outils et du filtre

Mini turbo brosse (en option)

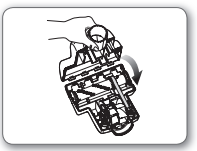
- REMPLACER LA BROSSE ROULEAU



1. Si vous constatez que la brosse est obstruée par des débris, dévissez les deux vis situées à l'arrière de la mini turbo brosse et retirer le cache pour éliminer les corps étrangers.

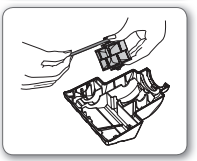


2. Contrôlez l'état du rouleau de la brosse.
   Si les poils sont usés, changez le rouleau.
   Pour retirer le rouleau, tirez sur ses extrémités dans le boîtier du suceur.
   Pour le remettre en place, replacez sur ces mêmes fentes.
   Contrôlez l'état de la courroie.
   Si celle-ci présente des fissures ou des cassures, remplacez-la en suivant la procédure décrite à la section Remplacer la courroie.



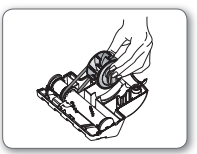
3. Aspiration maximale
   Appuyez sur le bouton MAX (MAXI) pour utiliser l'aspirateur à sa puissance maximale.

- REMPLACER LA COURROIE



1. Retirez la partie arrière.
   Reportez-vous à la figure dans les instructions Remplacer la brosse rouleau.

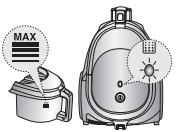
2. Enroulez l'une des extrémités de la courroie neuve autour de l'arbre de la poulie.



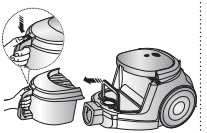
3. Enroulez l'autre extrémité autour de la zone prévue à cet effet de la brosse. Réengagez la brosse rouleau dans le boîtier du suceur.
   Reportez-vous à la figure dans les instructions Remplacer la brosse rouleau.

4. Remettez en place la mini turbo brosse en suivant la procédure décrite dans la section Remplacer la brosse rouleau.

VIDER LE RÉSERVOIR DE POUSSIÈRE



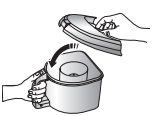
1. Une fois le réservoir de poussière plein (repère atteint), allumez le voyant de vérification du filtre ou lorsque la puissance d'aspiration est nettement réduite lors du nettoyage, videz le réservoir de poussière.



2. Sortez le réservoir de poussière en appuyant sur le bouton.

3. Retirez le couvercle du réservoir à poussière.

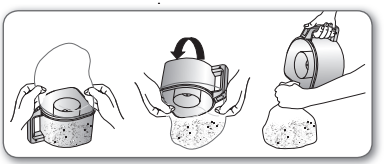
4. Videz la poussière dans la poubelle.



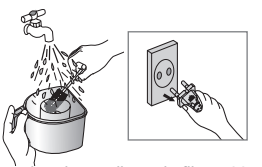
5. Refermez le couvercle du réservoir.

6. Avant réutilisation, poussez le réservoir de poussière à l'intérieur du corps de l'aspirateur jusqu'à entendre un « clic ».

- Videz dans un sac plastique (recommandé pour les personnes souffrant d'asthme ou d'allergie)



Vous pouvez rincer le réservoir de poussière à l'eau chaude.

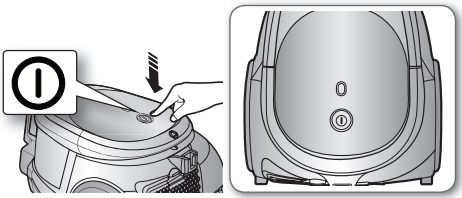


entretien des outils et du filtre

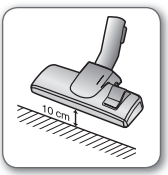
QUAND NETTOYER LE GROUPE FILTRANT ?

- Si la puissance d'aspiration est nettement réduite lors du nettoyage, vérifiez le groupe filtrant comme indiqué ci-dessous.

Poussez le bouton pour le fonctionnement



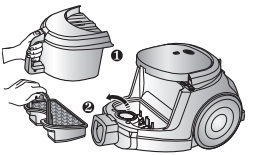
Si la puissance d'aspiration est nettement réduite lorsque la brosse est maintenue à 10 cm du sol, nettoyez-la.



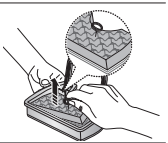
Si la puissance d'aspiration est constamment réduite, nettoyez le groupe filtrant comme indiqué sur l'illustration suivante.

NETTOYAGE DU GROUPE FILTRANT

1. Retirez le réservoir de poussière et le groupe filtrant comme indiqué.

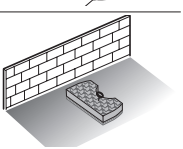


2. Retirez l'éponge et le filtre du groupe filtrant.

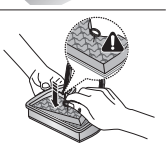


3. Nettoyez l'éponge et le filtre du groupe filtrant à l'eau.

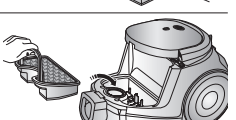
4. Laissez-les sécher à l'ombre pendant 12 heures minimum.



5. Replacez l'éponge et le filtre dans le groupe filtrant.



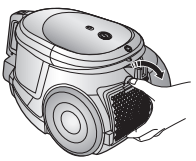
6. Remettez le groupe filtrant réassemblé dans le corps de l'aspirateur.



Veillez à ce que le filtre soit totalement sec avant de le remettre dans l'aspirateur. Laissez-le sécher pendant 12 heures.

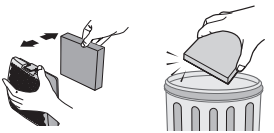
entretien des outils et du filtre

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



Appuyez sur le cadre fixé à l'arrière de l'appareil pour le retirer.

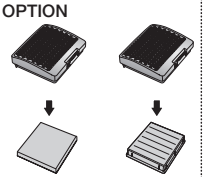
OPTION - MICROFILTRE



Retirez et remplacez le filtre de sortie bouché.

Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur Samsung local.

OPTION



dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil	• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration.

Code No. DJ68-00643F REV(0.2)